

**Sprawozdanie z działalności ZESPOŁU JĘZYKÓW ROMAŃSKICH I SŁOWIAŃSKICH  
w Studium Języków Obcych Politechniki Wrocławskiej  
w roku akademickim 2021-2022**

**Cele i zadania przyjęte do realizacji w Zespole Języków Romańskich i Słowiańskich w roku akademickim 2021-2022:**

1. prowadzenie działalności dydaktycznej związanej z nauczaniem **4 języków: francuskiego, hiszpańskiego, japońskiego oraz rosyjskiego** zgodnie z programem nauczania oraz Kartą Przedmiotu dla poszczególnych lektoratów w formie zdalnej – synchronicznej z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość
2. opracowanie materiałów dydaktycznych wspierających proces nauczania oraz proces samodzielnego uczenia się zarówno w ramach prowadzonych lektoratów jak i projektów oraz wydarzeń językowych
3. weryfikowanie stopnia osiągnięcia wymaganych efektów uczenia się, ocenianie znajomości języków obcych oraz egzaminowanie
4. wspieranie kształcenia językowego poprzez organizowanie dodatkowych kursów doksztalających oraz certyfikatowych dla studentów, doktorantów i pracowników Uczelni
5. organizowanie i przeprowadzanie specjalistycznych projektów oraz wydarzeń służących zdobywaniu i rozwijaniu kompetencji językowych
6. rozwijanie kompetencji dydaktycznych pracowników
7. promocja nauczanych języków poprzez organizowanie warsztatów językowo-kulturowych oraz inne wydarzenia i działania pozadydaktyczne, np.: Turniej Językowy, Juwenalia Językowe, DFN, Pasaż Poliglotka, WŚN, Kawiarenka Językowa, 70-lecie SJO.

**Informacje ogólne – opis liczbowy**

<b>ZESPÓŁ JĘZYKÓW ROMAŃSKICH I SŁOWIAŃSKICH</b>	
Kierownik Zespołu	Ewa Dmowska
Przedstawiciel Zespołu do Rady Studium	Jacek Bednarczuk

	Całkowita liczba pracowników dydaktycznych w Zespole	Liczba pracowników pełnozatrudnionych	Liczba pracowników niepełnozatrudnionych oraz zatrudnionych na umowę zlecenie	Liczba pracowników nieaktywnych zawodowo (urlopy, zwolnienia)
semestr zimowy	12	12	0	3
semestr letni	13	13	0	3

<b>Struktura zatrudnienia pracowników dydaktycznych Zespołu według stanowisk akademickich</b>	
Stanowisko	Liczba osób
Profesor Uczelni	0
Starszy Wykładowca	5
Wykładowca	6
Lektor	2

<b>Struktura zatrudnienia pracowników dydaktycznych Zespołu według stopni i tytułów naukowych</b>	
Stopień / Tytuł	Liczba osób
Doktor	2
Magister	11

Działalność dydaktyczna Zespołu – oferta podstawowa SJO

Oferta Lektoratów – STUDIA STACJONARNE				
Język	Lektorat	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
francuski	A1 (60h) – I st.	10	6	4
	A1 (45h) – II st.	17	6	11
	A2 (45h) – II st.	2	1	1
	<b>łącznie:</b>	<b>29</b>	<b>13</b>	<b>16</b>
hiszpański	A1 (60h) – I st.	10	6	4
	A1 (45h) – II st.	16	7	9
	A2 (60h) – I st.	2	1	1
	A2 (45h) – II st.	2	1	1
	<b>łącznie:</b>	<b>30</b>	<b>15</b>	<b>15</b>
japoński	A1 (60h) – I st.	4	2	2
	A1 (45h) – II st.	5	3	2
	A2 (45h) – II st.	1	0	1
	<b>łącznie:</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
rosyjski	A1 (60h) – I st.	7	4	3
	A1 (45h) – II st.	11	5	6
	A2 (45h) – II st.	2	1	1
	B2.2 (60h) – I st.	1	1	0
	B2+ (15h) – II st.	0	0	0
	<b>łącznie:</b>	<b>21</b>	<b>11</b>	<b>10</b>
<b>łącznie - wszystkie języki w Zespole</b>		<b>90</b>	<b>44</b>	<b>46</b>

Oferta Lektoratów – STUDIA NIESTACJONARNE				
Język	Lektorat	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
francuski	A1 (30h)	2	0	2
hiszpański	A1 (30h lub 27h)	5	2	3
rosyjski	A1 (30h lub 27h)	3	2	1
<b>łącznie - wszystkie języki w Zespole</b>		<b>10</b>	<b>4</b>	<b>6</b>

Oferta Lektoratów – SZKOŁA DOKTORSKA (w tym studia doktoranckie)				
Język	Lektorat	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
hiszpański	A1 (30h) A2 (30h)	2	1	1

Oferta Lektoratów – Podsumowanie według utworzonych grup		
Całkowita liczba utworzonych grup w Zespole	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
<b>102</b>	49	53

Oferta Lektoratów – Podsumowanie według zrealizowanych godzin		
Całkowita liczba zrealizowanych godzin w Zespole	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
<b>4 914</b> <b>(w tym 1 689 ponadwymiarowych)</b>	2 427 (w tym 942 ponadwymiar.)	2 487 (w tym 747 ponadwymiar.)

Działalność dydaktyczna Zespołu – oferta dodatkowa SJO

JĘZYKOWE KURSY DOKSZTAŁCAJĄCE				
Język	Kurs	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
hiszpański	A1 - zdalnie	1	0	1
hiszpański	A1 - zdalnie	1	Kurs wakacyjny (wrzesień 2022)	

ZAJĘCIA JĘZYKOWE W RAMACH REALIZOWANYCH PROJEKTÓW				
Projekt	Kurs	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
Zajęcia językowe dla osób z niepełnosprawnościami	Język francuski A1	4	2	2
	Język francuski A2	1	0	1
	Język hiszpański A1	2	1	1
	Język rosyjski A1	1	1	0
	<b>łącznie:</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

Działalność dydaktyczna Zespołu – realizacja zajęć dydaktycznych

Forma realizacji zorganizowanych zajęć dydaktycznych				
	stacjonarna	mieszana	zdalna – synchroniczna	zdalna – asynchroniczna
Semestr zimowy	-	cały Zespół	-	-
Semestr letni	-	cały Zespół	-	-

Liczba osób w Zespole wykorzystujących rekomendowane narzędzia IT umożliwiające realizację zajęć oraz wspierające osiągnięcie zamierzonych efektów uczenia się					
	ZOOM	MS Teams	E-portal	Google Classroom	Inne (dodatkowo)
Semestr zimowy	2	7	4	1	9
Semestr letni	2	8	5	1	10

Bieżąca kontrola pracy w Zespole		
Forma	Liczba osób w semestrze zimowym	Liczba osób w semestrze letnim
Hospitacje	0	4
Ankietyzacja	0	4
Raport dotyczący realizacji powierzonych zajęć	9	10

Realizacja powierzonych zajęć w Zespole				
	Liczba godz. semestr zimowy	%	Liczba godz. semestr letnim	%
Zastępstwa	4	0,16 %	16	0,64 %
Zajęcia odwołane	18	0,74 %	4	0,16 %

**Działalność dydaktyczna Zespołu – opracowanie materiałów dydaktycznych oraz wspierających proces dydaktyczny**

Karty przedmiotu - ZAKTUALIZOWANE		
Poziom	Lektorat	Liczba zaktualizowanych Kart Przedmiotu
<b>A1</b>	<p>Francuski A1 (60h) - I stopień Francuski A1 (60h) W1 - II stopień Francuski A1 (45h) - II stopień Francuski A1 30h - niestacjonarne</p> <p>Hiszpański A1 (60h) - I stopień Hiszpański A1 (60h) W1 - II stopień Hiszpański A1 (45h) - II stopień Hiszpański A1 (45h) dla obcokr.- II stopień Hiszpański A1 (30h) - niestacjonarne Hiszpański A1 (30h) - Szkoła Doktorska</p> <p>Japoński A1 (60h) - I stopień Japoński A1 (45h) - II stopień</p> <p>Rosyjski A1 (60h) - I stopień Rosyjski A1 (60h) W1 - II stopień Rosyjski A1 (45h) - II stopień Rosyjski A1 (30h) - niestacjonarne</p>	<b>16</b>
<b>A2</b>	<p>Francuski A2 (60h) - I stopień Francuski A2 (45h) - II stopień</p> <p>Hiszpański A2 (60h) - I stopień Hiszpański A2 (45h) - II stopień</p> <p>Japoński A2 (60h) - I stopień Japoński A2 (45h) - II stopień</p> <p>Rosyjski A2 (60h) - I stopień Rosyjski A2 (45h) - II stopień</p>	<b>8</b>
<b>B1</b>	<p>Francuski B1.1 (60h) - I stopień Francuski B1.2 (60h) - I stopień Hiszpański B1.1 (60h) - I stopień Hiszpański B1.2 (60h) - I stopień</p> <p>Rosyjski B1.1 (60h) - I stopień Rosyjski B1.1 (45h) - II stopień Rosyjski B1.2 (60h) - I stopień Rosyjski B1.2 (45h) - II stopień</p>	<b>8</b>
<b>B2</b>	<p>Francuski B2.1 (60h) - I stopień Francuski B2.2 (60h) - I stopień Francuski B2+ (15h)- II stopień</p> <p>Hiszpański B2.1 (60h) - I stopień</p>	<b>8</b>

	Hiszpański B2.2 (60h) - I stopień Rosyjski B2.1 (60h) - I stopień Rosyjski B2.2 (60h) - I stopień Rosyjski B2+ (15h) - II stopień	
--	--	--

Karty przedmiotu - NOWE		
Poziom	Lektorat	Liczba nowych Kart Przedmiotu
<b>A1</b>	- Hiszpański A1 (30h) - Szkoła Doktorska (po angielsku) - <i>Podstawy języka hiszpańskiego z elementami kultury regionalnej</i> (A1 dla W3, kierunek: Sustainable Biomass and Bioproducts Engineering)	<b>2</b>
<b>A2</b>	- Hiszpański A2 (30h) - Szkoła Doktorska - Hiszpański A2+ (30h) - Szkoła Doktorska (po angielsku)	<b>2</b>

Opracowanie materiałów wspierających kształcenie językowe																							
Rodzaj	w tym	Liczba materiałów																					
<b>Arkusze egzaminacyjne</b>	<b>ACERT modelowe i właściwe:</b> Francuski A1. A2, B2 Hiszpański A1. A2, B2 Rosyjski A1. A2, B2	<b>18</b> <b>(9 modelowych i 9 właściwych)</b>																					
	Egzamin doktorski	<b>0</b>																					
	<b>Egzamin w ramach programu Erasmus +</b> Francuski B2 (e-portal PWr.) Hiszpański B2 (e-portal PWr.)	<b>2</b>																					
<b>Materiały dydaktyczne umieszczone w WŚN</b>	Poziom <b>A1 / A2</b>	<b>5</b> (3 język francuski 2 język hiszpański)																					
<b>Dodatkowe materiały</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>PASAŻ POLIGLOTKA</b> – liczba materiałów z roku 2021/22 (artykułów / prezentacji):</li> </ul> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Język</th> <th>Lektorzy</th> <th>Studenci</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>hiszpański</td> <td>6</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>rosyjski</td> <td>4</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>francuski</td> <td>5</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>japoński</td> <td>2</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td><b>Razem</b></td> <td><b>17</b></td> <td><b>34</b></td> </tr> <tr> <td><b>ŁĄCZNIE w roku 21/22</b></td> <td colspan="2"><b>51</b></td> </tr> </tbody> </table> <p>W Pasażu Poliglotka Zespołu znajduje się obecnie <b>561 materiałów (249 napisanych przez pracowników Zespołu i 312 przez studentów)</b>. Teksty, prezentacje i recenzje filmów i książek z danego obszaru językowego są pisane po polsku (dla poziomu A1), ale również w danych językach (z japońskiego – po angielsku). Teksty, prezentacje i recenzje studentów lektorzy poddali konsultacji merytorycznej i korekcie.</p>	Język	Lektorzy	Studenci	hiszpański	6	26	rosyjski	4	8	francuski	5	-	japoński	2	-	<b>Razem</b>	<b>17</b>	<b>34</b>	<b>ŁĄCZNIE w roku 21/22</b>	<b>51</b>		
Język	Lektorzy	Studenci																					
hiszpański	6	26																					
rosyjski	4	8																					
francuski	5	-																					
japoński	2	-																					
<b>Razem</b>	<b>17</b>	<b>34</b>																					
<b>ŁĄCZNIE w roku 21/22</b>	<b>51</b>																						

Egzaminy językowe		
Egzamin	Liczba osób przystępujących do egzaminu	Liczba pracowników zaangażowanych w przeprowadzenie egzaminu
ACERT SERMO j. rosyjski A1	1	2
ERASMUS + j. hiszpański B2	3	2
ERASMUS + j. francuski B2	3	2
Egzamin doktorski j. rosyjski	1	2

#### Działalność pozadydaktyczna Zespołu

Wydarzenia i projekty	Liczba pracowników zaangażowanych w przygotowanie i przeprowadzenie	Liczba uczestników
Turniej językowy	6	<p><u>Część pisemna:</u>            - francuski - 6            - hiszpański - 10            - rosyjski - 9  <b>łącznie: 25 os.</b></p> <p><u>Część ustna:</u>            - francuski - 5            - hiszpański - 4            - rosyjski - 5  <b>łącznie: 14 os.</b></p>
Juwenalia językowe	10	Zajęcia juwenaliowe odbyły się we wszystkich grupach w Zespole.
Warsztaty interkulturowe i językowe (w tym warsztaty juwenaliowe) - 16 warsztatów (w tym 8 juwenaliowych) -	6	Francuski - 171 Hiszpański – 258 Rosyjski – 32 Japoński - 241 <b>łącznie: 702 os. (w tym 305 w Juwenalia Jęz.)</b>
DFN	4 os. zgłosiły, 3 os. przeprowadziły	Francuski - 2 Hiszpański - 4 Japoński - 10 <b>łącznie: 16 os.</b>
Kawiarenka językowa	10	Francuski - 1 Hiszpański - 7 Japoński - 0 Rosyjski - 1 <b>łącznie: 9 os.</b>

**Rozwój zawodowy pracowników dydaktycznych – podnoszenie kompetencji dydaktycznych, w tym w ramach mobilności krajowej i zagranicznej**

Udział pracowników dydaktycznych w różnych formach doskonalenia zawodowego	
Liczba pracowników biorących udział w różnych formach doskonalenia zawodowego	10

Czynny udział pracowników dydaktycznych w szkoleniach wewnętrznych - prowadzenie szkoleń, warsztatów, wydarzeń wspierających rozwój zawodowy pracowników Zespołu / SJO		
Wydarzenie	Tytuł	Data
Dni Rozwoju SJO – sem. letni – szkolenie dla ZJRIS	RODO i prawa autorskie w organizacji wydarzeń pozadydaktycznych	23.06.2022

Awans zawodowy		
Lektor -> Wykładowca Liczba osób awansowanych	Wykładowca -> Starszy Wykładowca Liczba osób awansowanych	Inne Liczba osób awansowanych
1	1	0

Nagrody i wyróżnienia	
Nagroda / wyróżnienie	Liczba osób nagrodzonych
Nagroda Rektora PWr.	3
Srebrny Medal za wieloletnią służbę	1

**Działalność na rzecz Studium Języków Obcych i Uczelni**

Udział w pracach Zespołów zadaniowych / Komisji ogólnostudijskich	
Komisja / Zespół zadaniowy	Liczba osób – członkostwo
Zespół zadaniowy ds. Internacjonalizacji	3
Zespół zadaniowy ds. Tłumaczeń	2
Zespół zadaniowy ds. Promocji	1
Studyjna Komisja ds. Jakości Kształcenia / Komisja Oceniająca	1
Studyjny Zespół ds. Hospitowania Zajęć	3
Komisja Konkursowa	1

Inne informacje
<ul style="list-style-type: none"> <li>W sem. zimowym odbyła się <b>OCCENA PRACOWNIKA</b> za lata 2015 – 2021</li> <li>Członkowie Zespołu uczestniczyli w pracach przy <b>AKREDYTACJI SERMO</b></li> </ul>

- Członkowie Zespołu uczestniczyli w pracach z okazji **70-LECIA SJO**, m.in.:
  - projekt *Studenci czytają Małego Księcia w różnych językach*
  - projekt *70 słówek na 70-lecie*
  - wystawa zdjęć:
  - film o SJO
  - organizacja gali jubileuszowej

Data	Imię i nazwisko Kierownika Zespołu	Podpis Kierownika Zespołu
<b>21.09.2022</b>	<b>Ewa Dmowska</b>	<b><i>Ewa Dmowska</i></b>